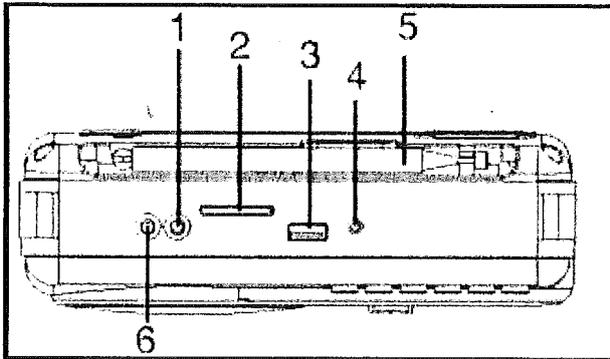


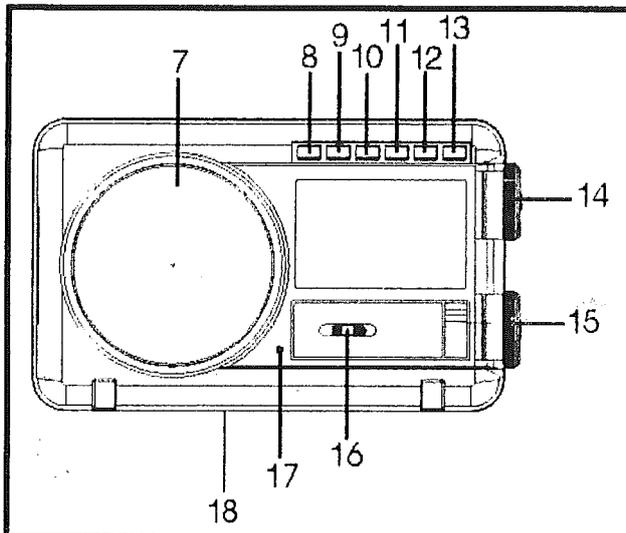
## I. PRODUKTBESCHREIBUNG

ABBILDUNG 1 – Ansicht von oben



1. Kopfhöreranschluss
2. SD-Buchse
3. USB-Buchse
4. Power (Einschalten) LED Anzeige
5. Teleskopantenne
6. DC 5V Stecker (für 5V DC USB Stecker auf 3,5 mm Hohlstecker Stromkabel - nicht im Lieferumfang enthalten)

ABBILDUNG 2 - Ansicht von vorne



7. Lautsprecher
8. REC (Aufnahmetaste)
9. Löschtaste
10. PREV (Zurück)
11. NEXT (Vorwärts)
12. Play / Pause
13. MODUS
14. Tuning (Senderwahl)
15. Schalter EIN / Lautstärke
16. Band-Wahlschalter
17. Mikrophonkopf
18. Batteriefach (auf der Rückseite)

Das Radio wird zum leichteren Tragen mit einem Gurt geliefert.

## II. TECHNISCHE DATEN

Das Radio kann mit 3 Stromquellen betrieben werden:

- 1) Eine **eingebaute wiederaufladbare 1000mA Lithium-Batterie**, die von einem Adapter aufgeladen werden kann oder ein DC/5V USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), das in die DC 5V Buchse (6) eingesteckt werden und an den USB-Port des Computers angeschlossen werden kann.
- 2) 4 Stück AA / LR06 Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).

### Details zu den technischen Daten

AC230V/ 50Hz 3W 1000mA

DC6V (4 x AA/LR06)

#### **Hinweis:**

Wenn Sie das Netzteil in die AC-Buchse an der Rückseite des Radios anschließen, leuchtet die Leuchtanzeige oberhalb des AC-Steckers rot auf, um anzuzeigen, dass das Radio aufgeladen wird.

## Aufladedetails

Ladezeit vor dem ersten Gebrauch:	<b>12 Stunden</b>
Ladezeit für den nächsten Gebrauch:	<b>8 Stunden</b>
Leistungsdauer:	<b>ca. 120 Minuten</b>

## Frequenzbereiche

FM	88-108MHz
AM	530-1600KHz
SW1	8.8-13.8MHz
SW2	14.2-22.0MHz

## **III. BATTERIEINSTALLATION**

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite des Gerätes.
2. Legen Sie 4 AA-Batterien ein und beachten Sie die korrekte im Batteriefach angegebene Polarität.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

## **IV. RADIOBETRIEB**

1. Schalten Sie den **Netzschalter** auf **(15)** und weiterhin diese Schaltfläche, mit der auch der **Lautstärkeregler (15)**, bis Sie den Ton von Radio hören, und passen sie das entsprechende Volumen an.
2. Drehen Sie den **Bandwahlknopf (16)**, um das gewünschte Band zu wählen: AM/FM/SW1/SW2.
3. Drehen Sie den **Tuner (14)**, um den gewünschten Sender auszuwählen.

### **Hinweis:**

- Beim Empfang von FM und SW-Sendestationen ziehen Sie bitte die **Teleskopantenne (5)**, um den besten Empfang zu bekommen, indem Sie ihre Länge und den Winkel verändern.
- Beim AM-Empfang verwenden Sie die interne magnetische Antenne durch Drehen der Richtung des Radios, um den bestmöglichen Empfang zu erhalten.
- Stecken Sie die Kopfhörer in die **Kopfhörer-Buchse (1)**, wenn Sie das Radio über Ohrhörer hören wollen.

4. Schalten Sie den **Netzschalter (15)** aus, wenn Sie das Radiohören beenden.

## **V. AUFNAHME**

Sie können ein Radioprogramm oder Ihre Stimme mit einem USB-Stick oder einer SD-Karte aufzeichnen.

**Vor dem Einsetzen Ihres USB-Sticks oder der SD-Karte zur Aufzeichnung achten Sie auf die 2 folgenden Punkte:**

1) Stellen Sie sicher, dass das Radio genügend aufgeladen ist, um die Aufzeichnung effektiv durchzuführen. Wenn der Ton verzerrt oder die Lautstärke schwach ist, wird es Ihnen nicht gelingen, richtig aufzunehmen.

2) Stellen Sie sicher, dass der Träger mindestens eine Audiodatei wie z.B. Musik, eine aufgezeichnete Stimme oder ein aufgezeichnetes Radioprogramm enthält. Wenn er keine Audio-Dateien enthält, wird der USB-Stick oder die SD-Karte nicht erkannt und die Aufnahme wird nicht möglich sein.



## A. AUFNAHME VON RADIOSENDERPROGRAMMEN:

1. Schalten Sie den **Netzschalter (15)** ein, drehen Sie den **Schalter (16)** auf das gewünschte Band und drehen dann am **Tuner (14)**, um ein Radiosenderprogramm auszuwählen.
2. Stecken Sie die USB-Karte in den **USB-Anschluss (3)** oder die **SD-Karte in die SD-Buchse (2)**. Die rote **Power-LED (4)** blinkt und zeigt den USB-Modus oder die SD-Karte an, und Sie können die Musikdateien von Ihrem USB-Stick oder ihrer SD-Karte hören.
3. Drücken Sie die **Mode-Taste (13)**, um vom USB-Player oder der SD-Karte auf das FM-Radio umzuschalten. Die rote Power-LED hört auf zu blinken und leuchtet.

Hinweis: Mit der MODE-Taste können Sie vom USB / SD-Player zum Radio oder vom Radio auf den USB / SD- Kartenplayer wechseln.

4. Drücken Sie die **REC-Taste (8)** um die Aufnahme des Radioprogramms zu starten. Die **Power-LED (4)** wird grün, und das Radio beginnt die Aufzeichnung der Radiosendung.

Hinweis: Wenn Ihr USB-Stick über eine LED-Anzeige verfügt, wird es leuchten und blinken, um anzuzeigen, dass das Radio aufnimmt.

5. Drücken Sie die **REC-Taste (8)**, wenn Sie die Aufnahme beenden wollen, und das aufgenommene Programm wird gestartet. Die **Power-LED (4)** blinkt.
6. Drücken Sie die **PLAY/PAUSE-Taste (12)**, um das aufgenommene Programm zu stoppen. Drücken Sie sie erneut, um es fortzusetzen.
7. Drücken Sie die **Taste PREV (10)**, um die letzte aufgezeichnete Sendung zu hören. Drücken Sie die **Taste NEXT (11)**, um die nächste aufgezeichnete Sendung zu hören. Drücken Sie die **Entf-Taste (9)**, während das aufgenommene Programm, das Sie löschen möchten, gespielt wird. Das Licht wird grün und blinkt, wenn es gelöscht wird, und wird rot, wenn das Löschen beendet und die nächste aufgezeichnete Sendung nach dem Löschen abgespielt wird.

## B. STIMMENAUFZEICHNUNG

1. Schalten Sie den **Netzschalter (15)** ein.
2. Stecken Sie die USB-Karte in den **USB-Anschluss (3)** oder die SD-Karte in die **SD-Buchse (2)**. Die rote **Power-LED (4)** blinkt und zeigt den USB-Modus oder die SD-Karte an.
3. Drücken Sie die **REC-Taste (8)**. Richten Sie Ihren Mund zum **eingebauten Mikrofon (17)** und sprechen Sie, sobald die **Power-LED (4)** grün leuchtet. Das Radio startet dann die Aufnahme Ihrer Stimme.
4. Drücken Sie die **REC-Taste (8)**, wenn Sie die Aufnahme stoppen möchten, und Ihre aufgezeichnete Stimme wird abgespielt.
5. Um die anderen Funktionen wie die Tasten **PREV (10)**, **NEXT (11)** und **Del (9)** zu verwenden, gehen Sie nach dem gleichen Verfahren wie in Teil A vor. Aufnahme von Radiosenderprogrammen in Punkt 7.

## VI. ACHTUNG :

- Um die Lebensdauer Ihres Radios zu gewährleisten, laden Sie bitte das Radio auf, wenn der Ton verzerrt oder die Lautstärke schwach ist.
- Stellen Sie das Radio nicht an Orten oder in Räumen auf, in denen es hohe Temperaturen und Feuchtigkeit gibt.

## **VII. VORKEHRUNGEN BEIM UMGANG MIT BATTERIEN:**

- Wenn Sie das Radio für eine lange Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Keine Alkali-Batterien, gewöhnliche Batterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbare Batterien (z.B. NiMH-Akkus) vermischen.
- Keine neuen mit gebrauchten Batterien mischen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) vor dem Laden möglichst aus dem Gerät nehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen geschehen.
- Verbrauchte Batterien entfernen.
- Die Batteriepole nicht kurzschließen.
- Immer Batterien empfohlener oder gleichwertiger Art verwenden.
- Batterien richtig gepolt einlegen.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammlsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.



Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammlsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Sollte das Speisekabel beschädigt sein, sollte es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD